
OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2008 Rhif 588 (Cy.59)

LLYWODRAETH LEOL, CYMRU

**Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyllid Cyfalaf
a Chyfrifyddu) (Cymru) (Diwygio) 2008**

<i>Gwnaed</i> - - - -	3 Mawrth 2008
<i>Gosodwyd gerbron Cynulliad</i>	
<i>Cenedlaethol Cymru</i> - -	5 Mawrth 2008
<i>Yn dod i rym</i> - -	31 Mawrth 2008

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adrannau 21(1), 24 a 123(1) o Ddeddf Llywodraeth Leol 2003(1), yn gwneud y Rheoliadau canlynol:

Enwi, cychwyn a chymhwyso

- 1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyllid Cyfalaf a Chyfrifyddu) (Cymru) (Diwygio) 2008, a deuant i rym ar 31 Mawrth 2008.
(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran awdurdodau lleol yng Nghymru.

Diwygiadau

2. Mae Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyllid Cyfalaf a Chyfrifyddu) (Cymru) 2003(2) wedi'u diwygio fel a bennir yn rheoliadau 3 i 5.

Darpariaeth refeniw

3. Yn lle rheoliad 22 rhodder—

“Calculation of minimum revenue provision

22. A local authority must calculate for the current financial year an amount of minimum revenue provision which it considers to be prudent.”

(1) 2003 p.26.

(2) O.S. 2003/3239 (Cy.319), a ddiwygiwyd gan O.S. 2007/1051 (Cy.108); y mae offerynnau diwygio eraill i'w cael, ond nid oes yr un ohonynt yn berthnasol.

Ad-dalu benthyciadau'n gynnwys — premiymau a disgowntiau ar ôl 31 March 2007

4. Yn rheoliad 24C—

(a) yn lle paragraff (1)(b) rhodder—

“(b) as a consequence of such early repayment—

- (i) the local authority is required to pay a premium to the lender of the loan or is required, in accordance with proper practices, to account for an amount in respect of a premium as if it were required to pay such a premium; or
- (ii) the lender of the loan gives the local authority a discount on the loan or the local authority is required, in accordance with proper practices, to account for an amount in respect of a discount as if the lender had given the local authority such a discount; and”;

(b) in paragraph (4), in the definition of “initial year”, after “repaid” insert—

“;

“replacement loan” means any loan of money to the local authority some or all of which the local authority treats, for accounting purposes, as a replacement for some or all of the loan referred to in sub-paragraph (a) of paragraph (1).”

Benthyciadau a gwarantau

5. Ar ôl rheoliad 24D, mewnosoder—

“Interest on stepped interest rate loans taken out by local authorities

24E.—(1) This regulation applies—

- (a) where on any day before 21 January 2008 —
 - (i) a local authority had taken out a stepped interest rate loan, and
 - (ii) that loan had not been repaid in full; and
- (b) in relation to financial years beginning on or after 1 April 2007.

(2) Where this regulation applies, the amount the local authority charges to its revenue account with respect to the interest payable on the loan must be either—

- (a) the amount of the interest, if any, which it is due to pay in the financial year in accordance with the loan agreement for that loan; or
- (b) calculated in accordance with the accounting practices identified in regulation 25.

(3) In this regulation, “stepped interest rate loan” means a loan taken out by a local authority at an interest rate which increases in one or more increments through the life of the loan.

Financial guarantees given by local authorities

24F.—(1) This regulation applies—

- (a) where before 21 January 2008 a local authority has given a financial guarantee on behalf of another person; and
- (b) in relation to financial years beginning on or after 1 April 2007.

(2) Where this regulation applies, the amount the local authority charges to its revenue account with respect to the guarantee must be calculated either—

- (a) in accordance with proper practices for the financial year beginning on 1 April 2006; or
- (b) in accordance with the accounting practices identified in regulation 25.”.

3 Mawrth 2008

Brian Gibbons
Y Gweinidog dros Gyfiawnder Cymdeithasol a
Llywodraeth Leol, un o Weinidogion Cymru

Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyllid Cyfalaf a Chyfrifyddu) (Cymru) 2003 (“Rheoliadau 2003”) ac maent yn gymwys o ran awdurdodau lleol yng Nghymru.

Mae rheoliad 3 yn rhoi darpariaethau newydd yn lle'r rhai yn Rheoliadau 2003 sy'n ymdrin â chyfrifo isafswm darpariaeth refeniw — sef y swm y mae awdurdod lleol yn codi ar ei gyfrif refeniw mewn cysylltiad ag ariannu gwariant cyfalaf. Mae rheoliad 22 newydd yn disodli'r gofyniad bod awdurdodau lleol yn gwneud cyfrifiadau manwl â dyletswydd newydd i wneud darpariaeth ddarbodus.

Mae rheoliad 4 yn diwygio darpariaethau penodol yn rheoliad 24C o Rheoliadau 2003, sy'n ymwneud â phremiymau a disgowntiau ar fenthyciadau sy'n cael eu codi gan awdurdodau lleol a'u had-dalu'n gynnar, er mwyn i'r darpariaethau hynny adlewyrchu'r rhai cyfatebol yn rheoliad 24B.

Mae rheoliad 5 yn mewnosod rheoliadau 24E a 24F newydd yn Rhan 6 o Rheoliadau 2003. Mae'r rheoliadau newydd yn rhoi i awdurdodau lleol rywfaint o hyblygrwydd yn y ffordd y maent yn rhoi cyfrif am fenthyciadau ar gyfradd llog gynyddrannol yr ymrwymwyd iddynt cyn 21 Ionawr 2008 ac am warantau ariannol a roesant cyn y dyddiad hwnnw.